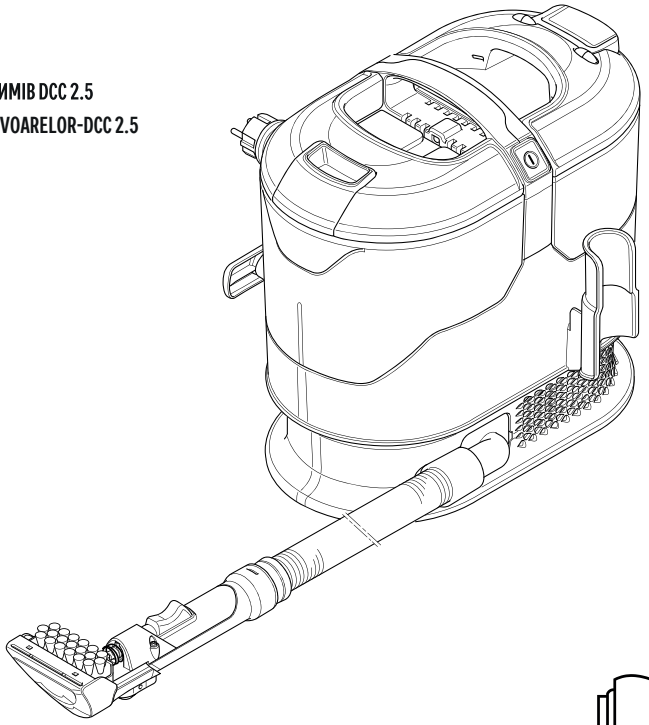
DEXTER

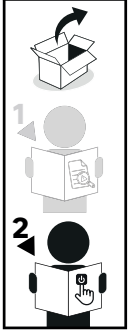
5 YEAR Guarantee*

CARPET CLEANER
900DCC-2.5.5001-DCC 2.5

- **FR** NETTOYEUR POUR TAPIS ET MOQUETTE -DCC 2.5
- **ES** LIMPIADOR DE MOQUETAS-DCC 2.5
- **PT** LIMPADOR DE TAPETES-DCC 2.5
- **IT** LAVAMOQUETTE-DCC 2.5
- **EL** ΚΑΘΑΡΙΣΤΙΚΟ ΧΑΛΙΩΝ-DCC 2.5
- **PL** ODKURZACZ PIORĄCY – DCC 2.5
- **UA** ПИЛОСОС ДЛЯ ЧИЩЕННЯ КИЛИМІВ DCC 2.5
- **RO** APARAT PENTRU CURĂȚAREA COVOARELOR-DCC 2.5
- **NL** TAPIJTREINIGER-DCC 2.5
- **EN** CARPET CLEANER-DCC 2.5



2/2



2025/09-V01

EAN CODE : 3276007976601

FR Manuel d'Instructions
ES Manual de Instrucciones
PT Manual de Instruções
IT Manuale di Istruzioni
EL Εγχειρίδιο Οδηγιών
PL Instrukcją Obsługi
UA Інструкція З Експлуатації
RO Manual de Instrucţiuni
NL Originele Gebruiksaanwijzing
EN Instructions Manual

FR. Traduction de la version originale du mode d'emploi / ES. Traducción de la versión original del manual de instrucciones / PT. Tradução da versão original do manual de instruções / IT. Traduzione della versione originale del manuale d'uso / EL. Μετάφραση της αρχικής έκδοσης των οδηγιών χρήσης / PL. Tłumaczenie oryginalnej wersji instrukcji obsługi / UA. Переклад оригінальної версії інструкції з експлуатації / RO. Traducerea versiunii originale a manualului de utilizare / NL. Vertalingvandeoriginelegebruiksaanwijzing / EN. Translation of the original instructions manual



FR
Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous conseillons de lire attentivement la notice d'installation, d'utilisation et d'entretien. Nous avons conçu ce produit pour vous apporter entière satisfaction.
Si vous avez besoin d'aide, l'équipe de votre magasin est à votre disposition pour vous accompagner.

ES
Le agradecemos haber comprado este producto. Le recomendamos leer atentamente el manual de instalación, uso y mantenimiento. Este producto ha sido diseñado para proporcionarle plena satisfacción.
Si necesita alguna ayuda, el personal de la tienda estará a su disposición para guiarle.

PT
Agradecemos a sua preferência por este produto. Aconselhamo-lo a ler o manual de instalação, utilização e manutenção com atenção. Criámos este produto para sua completa satisfação.
Se precisar de ajuda, a equipa da sua loja está à sua disposição para o acompanhar.

IT
Grazie per aver acquistato questo prodotto. Vi raccomandiamo di leggere attentamente il manuale di installazione, utilizzo e manutenzione. Questo prodotto è stato progettato per offrirvi la massima soddisfazione.
Per ricevere assistenza, il personale del punto vendita è a vostra disposizione.

EL
Ευχαριστούμε για την αγορά σας αυτού του προϊόντος. Σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες εγκατάστασης, χρήσης και συντήρησης. Σχεδιάσαμε αυτό το προϊόν για να σας προσφέρει πλήρη ικανοποίηση.
Αν χρειάζεστε βοήθεια, η ομάδα του καταστήματος από το οποίο αγοράσατε το προϊόν είναι στη διάθεσή σας.

PL
Dziękujemy za zakup produktu firmy. Zalecamy, aby uważnie przeczytać instrukcję instalacji, użytkowania i konserwacji. Ten produkt marki zaprojektowaliśmy, aby spełnić wszystkie Państwa oczekiwania.
W razie potrzeby pracownicy sklepu służą Państwu pomocą i są do Państwa dyspozycji.

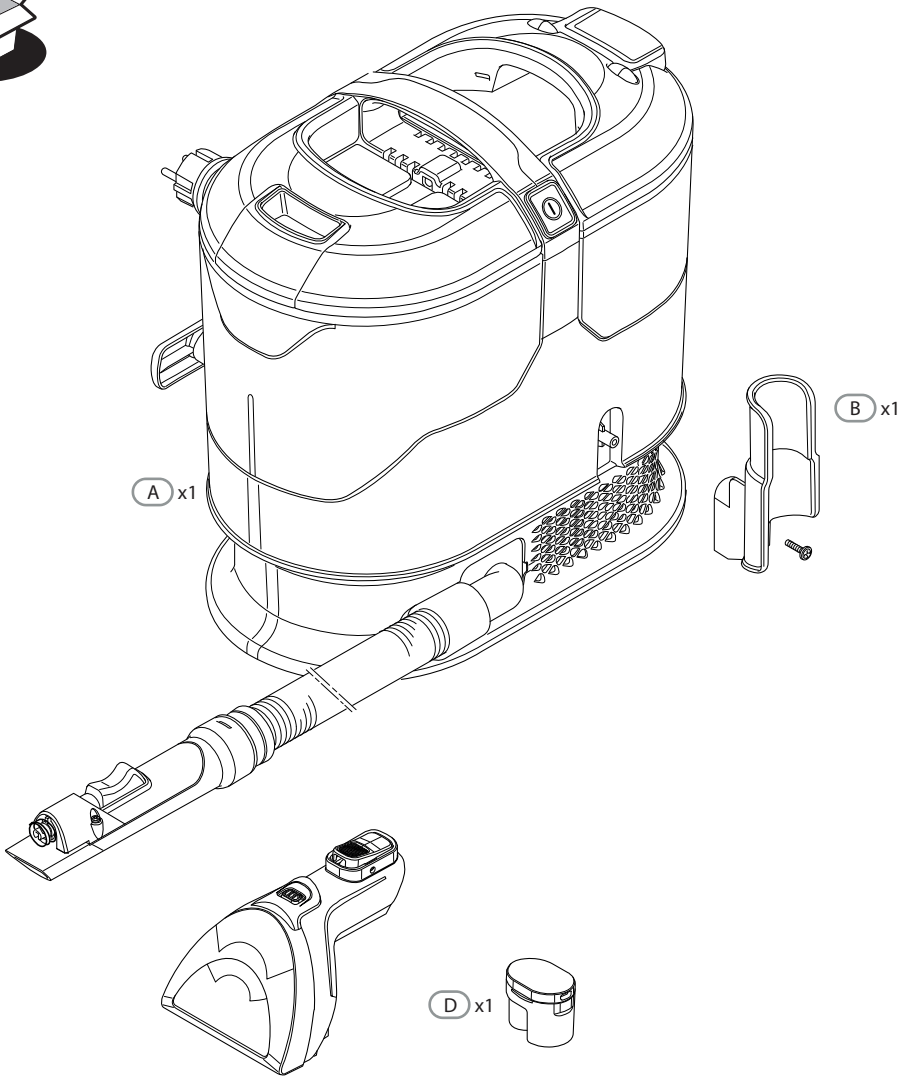
UA
Дякуємо вам за покупку цього виробу. Ми радимо вам уважно прочитати інструкцію із установлення, експлуатації та технічного обслуговування. Ми розробили цей виріб для того, щоб він приносив вам задоволення.
Якщо вам потрібна допомога, співробітники вашого магазину готові допомогти вам.

RO
Vă mulţumim pentru achiziţionarea acestui produs. Vă sfătuim să citiţi cu atenţie instrucţiunile de instalare, de utilizare şi de întreţinere. Am conceput acest produs pentru a vă furniza satisfacţie totală.
Dacă aveţi nevoie de ajutor, echipa magazinului de cumpărare este la dispoziţia dumneavoastră şi vă va asista.

NL
Dank u voor de aankoop van dit product. Wij raden u aan de installatie-, gebruikers- en onderhoudsinstructies zorgvuldig te lezen.. Dit product is ontworpen om u volledige tevredenheid te bieden.Als u hulp nodig hebt, staat het team van uw winkel klaar om u te helpen.

EN
Thank you for purchasing this product. We recommend that you read the installation, user and maintenance instructions carefully
We have designed this product to ensure your complete satisfaction.
If you require assistance, the team at your retailer is on hand to help you.




A x1
B x1
D x1

FR. Attention danger / **ES.** Atención peligro / **PT.** Atenção perigo / **IT.** Attenzione pericolo / **EL.** Προσοχή κίνδυνος / **PL.** Uwaga niebezpieczeństwo / **UA.** Увага, небезпека / **RO.** Atenție pericol / **NL.** Let op, gevaar **EN.** Warning danger



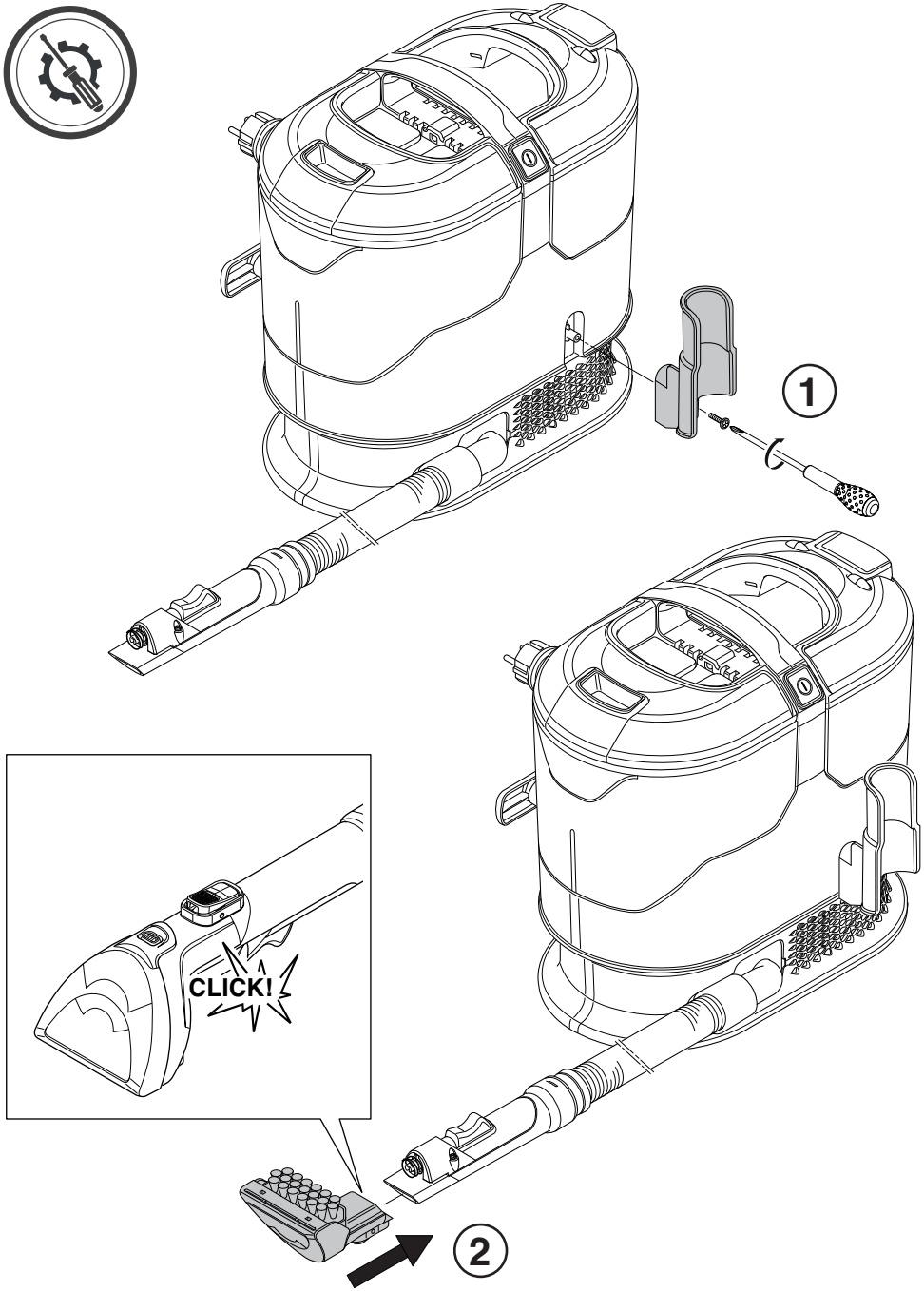
FR. Montage / **ES.** Montaje / **PT.** Montagem / **IT.** Montaggio / **EL.** Συναρμολόγηση / **PL.** Montaż / **UA.** Монтаж / **RO.** Montaj / **NL.** Montage / **EN.** Assembly

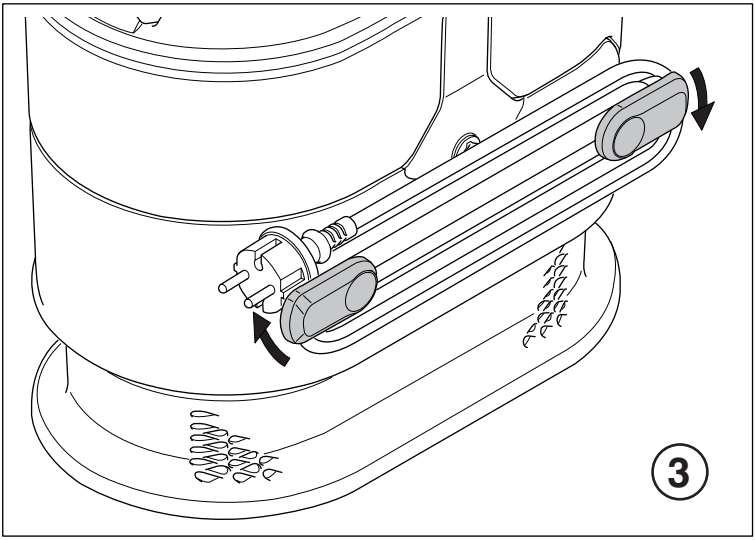
6 → 8

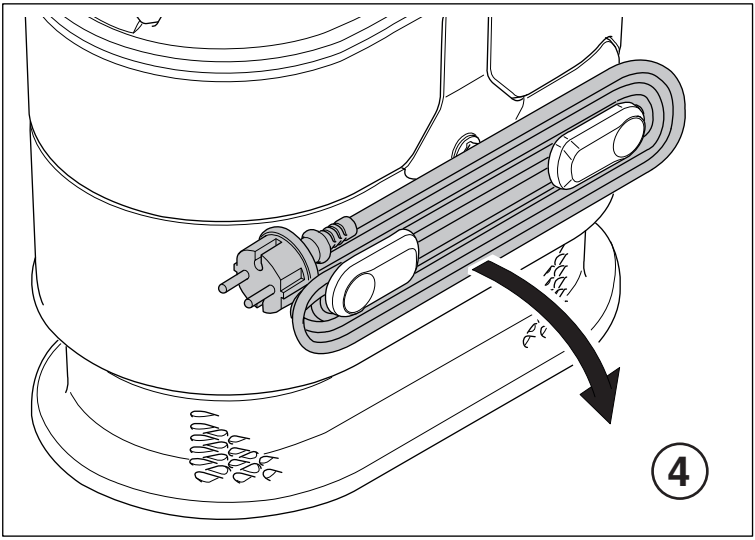


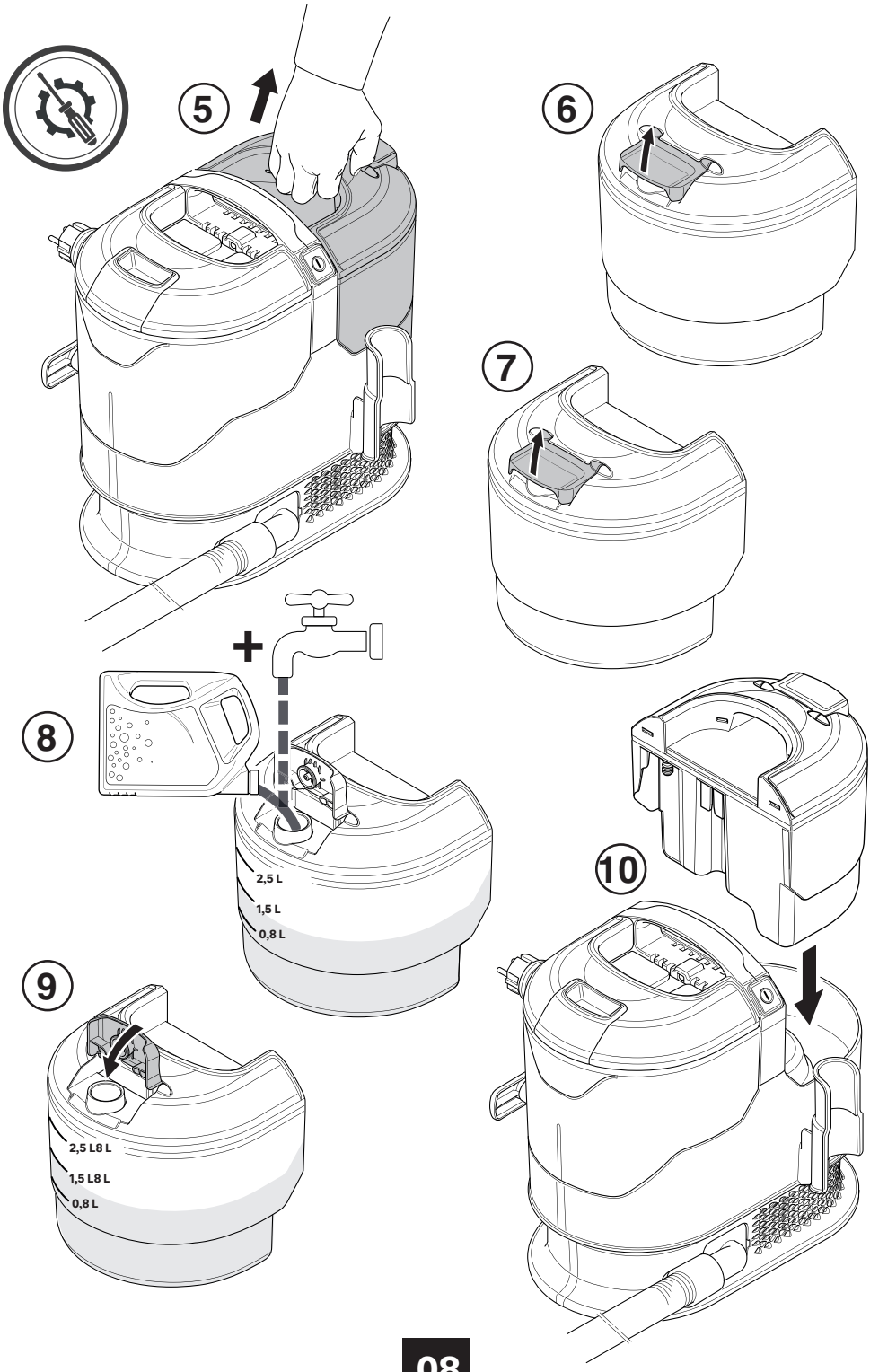
FR. Utilisation / **ES**. Uso / **PT.** Utilização / **IT.** Utilizzo / **EL.** Χρήση / **PL.** Użytkowanie / **UA.** Використання / **RO.** Utilizare / **NL.** Gebruik / **EN.** Use

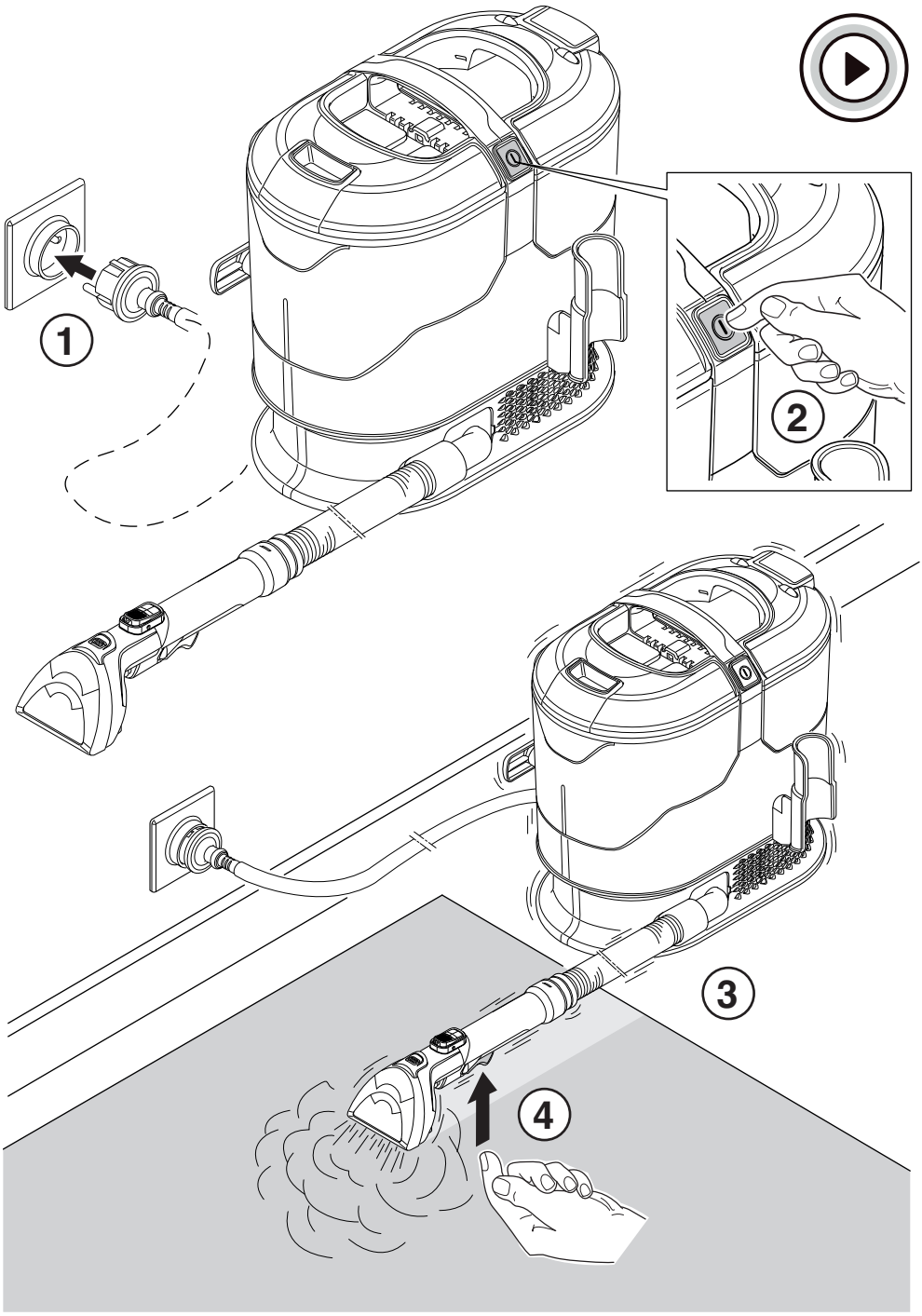
9 → 10

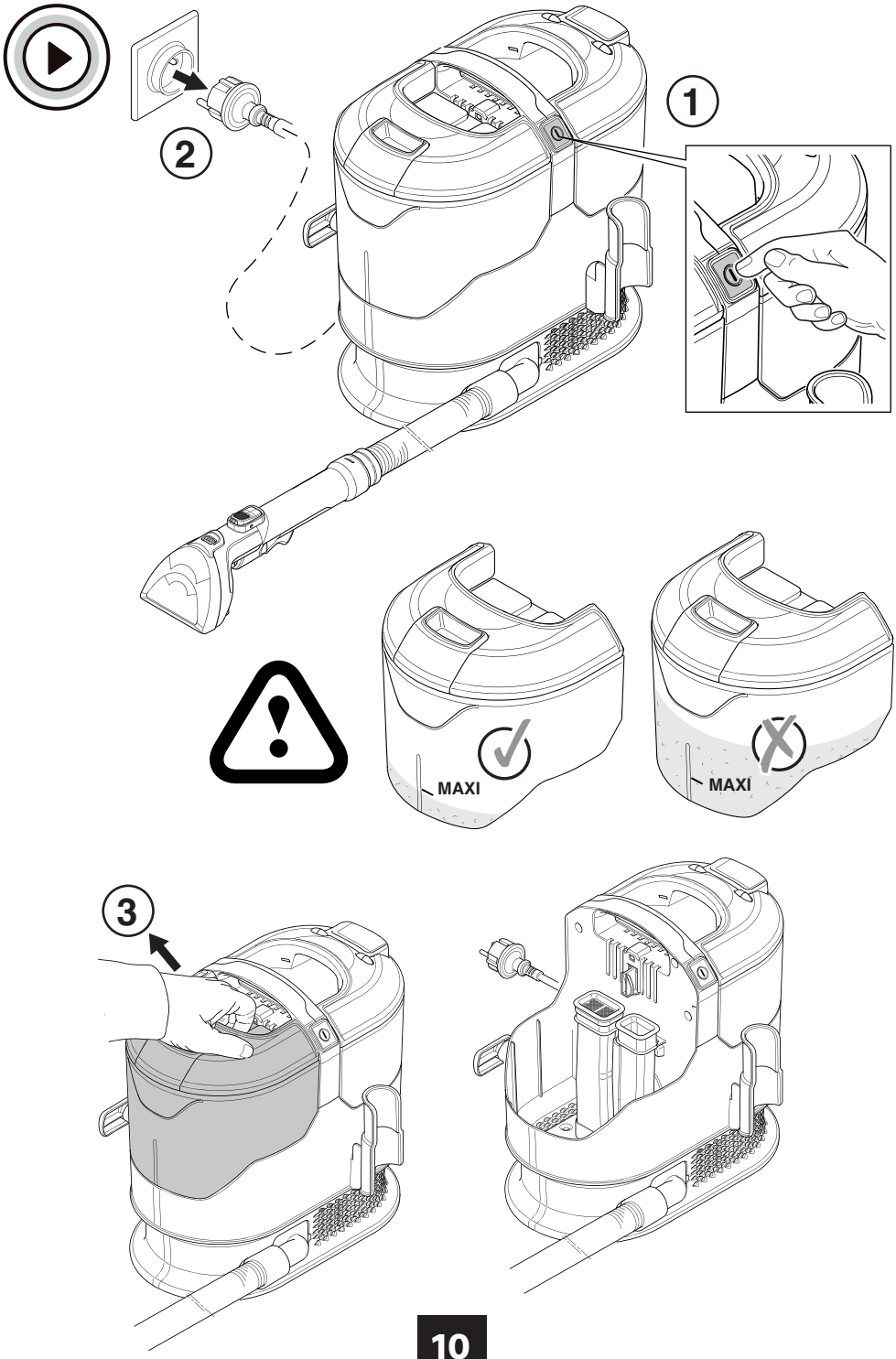

1
CLICK!
2

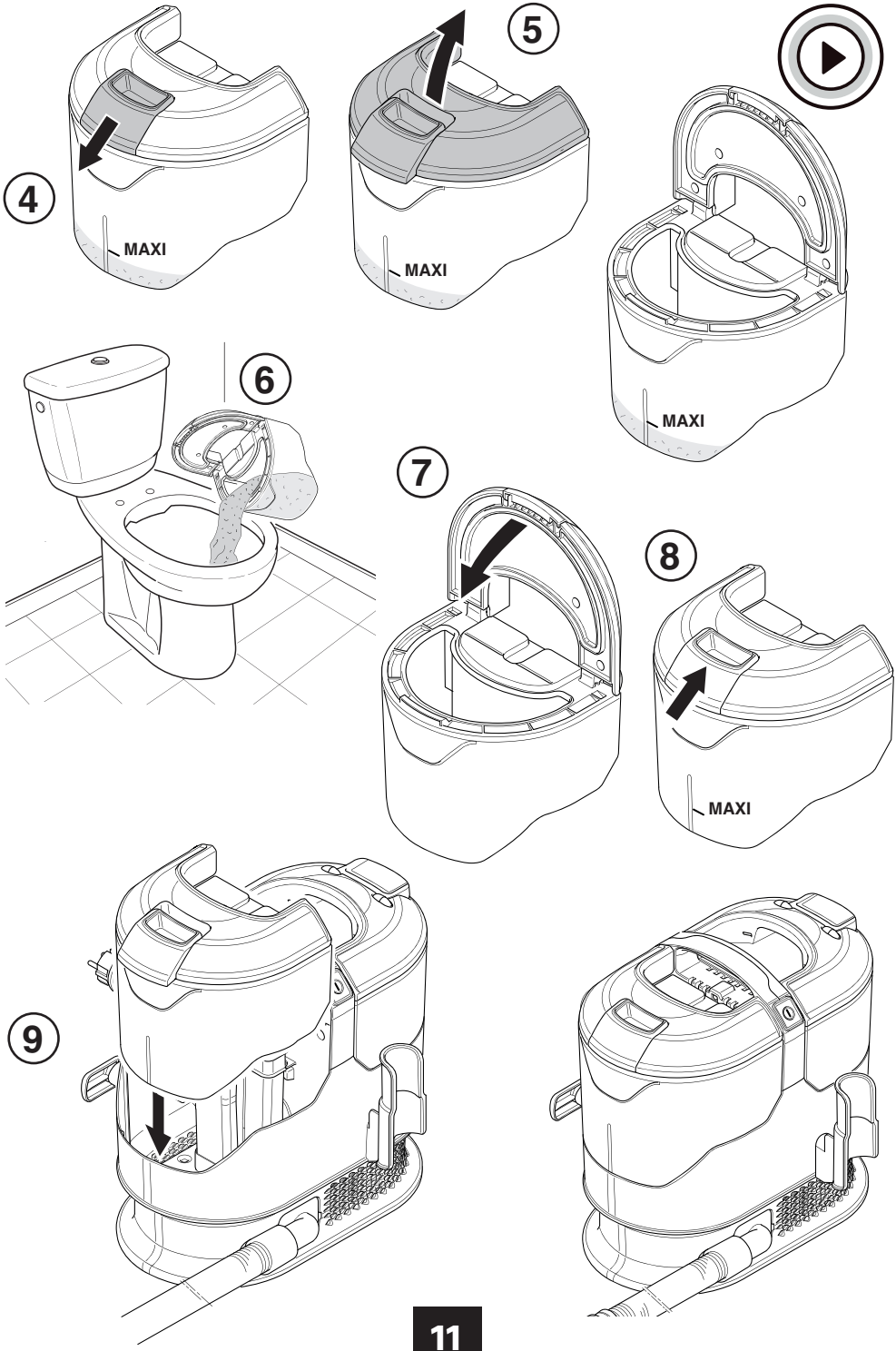

3

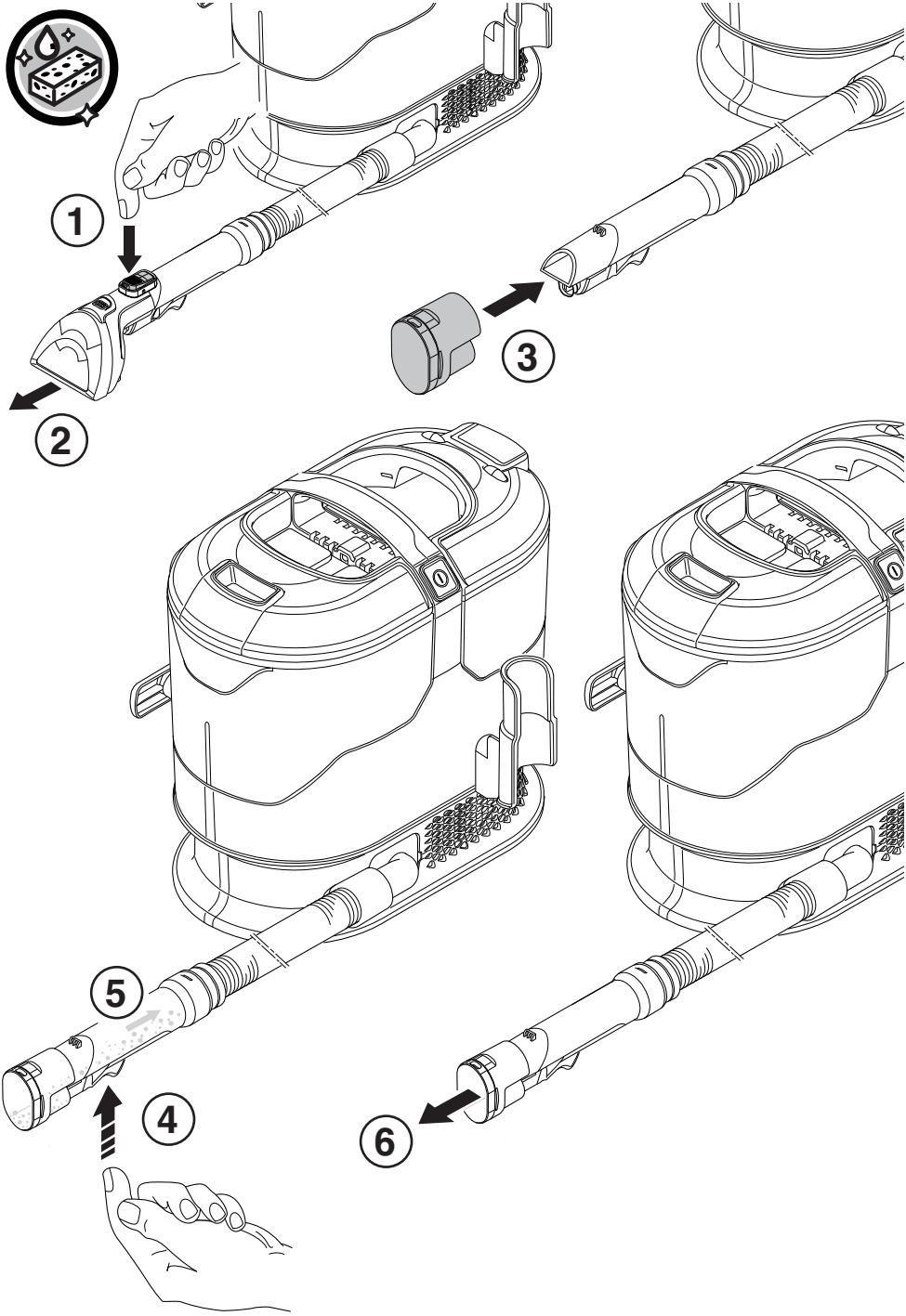

4

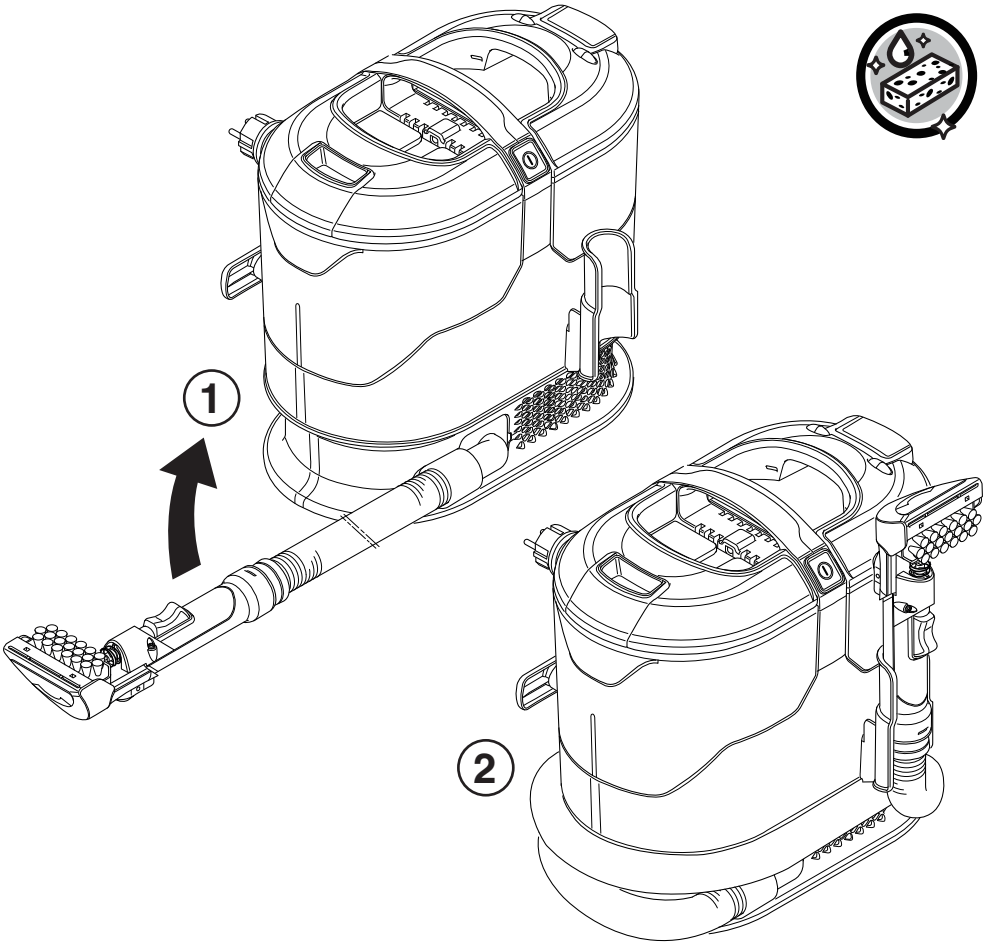

5
6
7
8
2,5 L
1,5 L
0,8 L
9
2,5 L8 L
1,5 L8 L
0,8 L
10

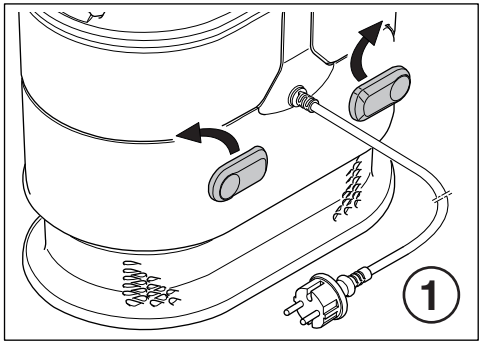

1
2
3
4

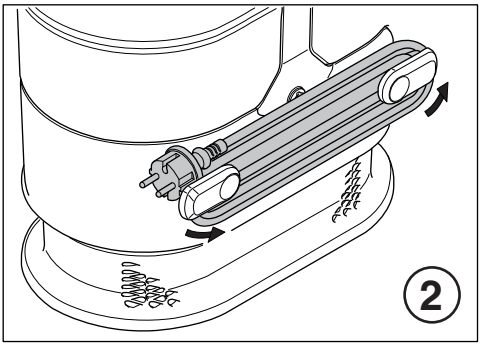

1
2
MAXI
MAXI
3


4
MAXI
5
MAXI
MAXI
6
7
8
MAXI
9

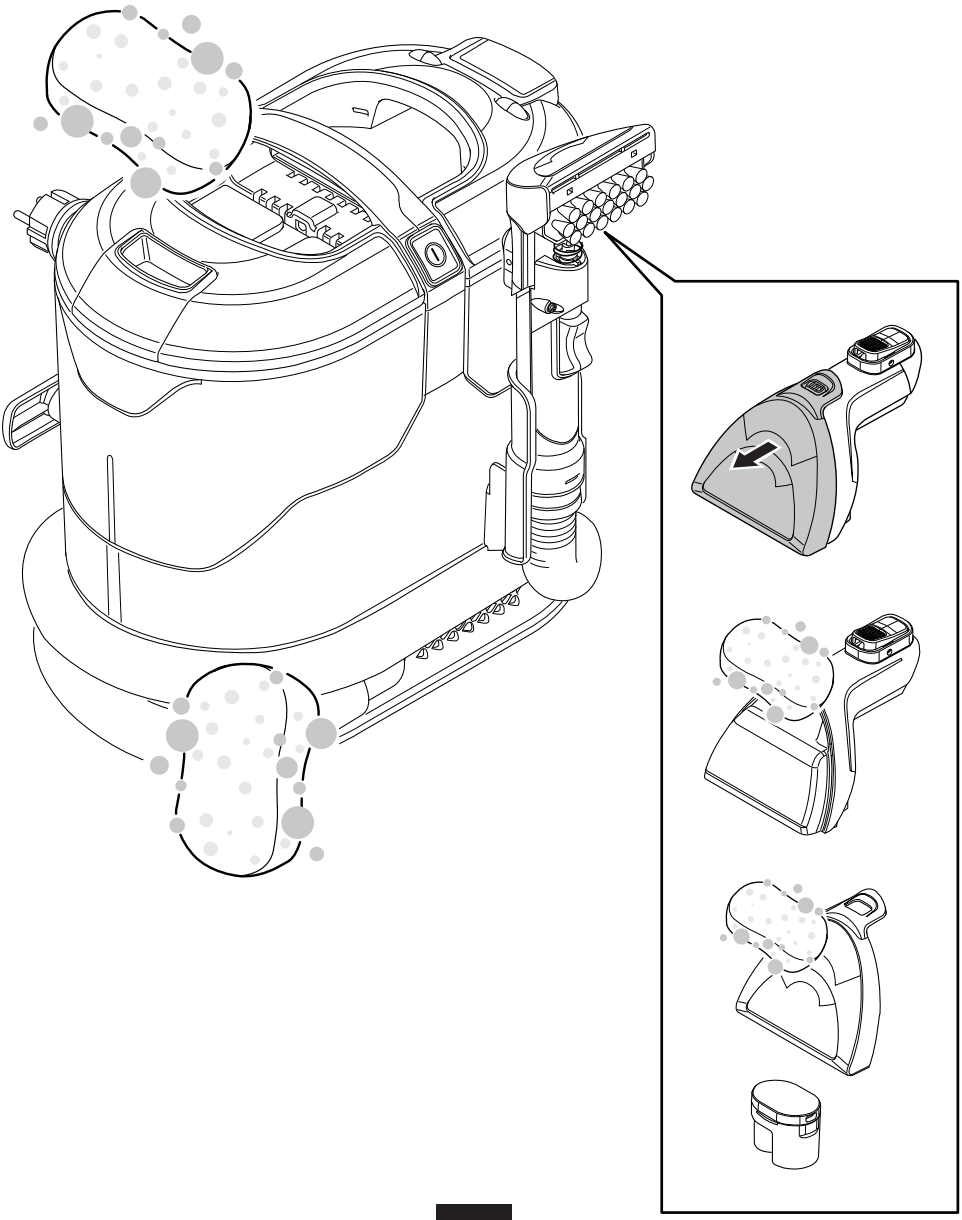

1
2
3
4
5
6


1
2


1


2







IT Raccolta Carta, verifica le disposizioni del tuo Comune.

FR. *Garantie 5 ans.
EN. * 5-year warranty.
ES. *Garantía 5 años.
PT. *5 anos de garantia.
IT. *Garanzia di 5 anni.
PL. *5 lat gwarancji.
UA. *Гарантія 5 років.
RO. *Garanție 5 ani.
HU. *5 év garancia.
NL. *5 jaar garantie.



Made in China / País de Origem: China / Країна походження: Китай

ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS00001
59790 RONCHIN - FRANCE
www.product-regulatory.adeoservices.com

Виробник: ТОВ «Адео Сервісез С.А.», вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція. Імпортер, суб'єкт господарювання, що відповідає за виконання гарантійних зобов'язань : ТОВ «Леруа Мерлен Україна», 04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00.

Importado e distribuído por LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05
Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo -SP. CEP: 04581-060
CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais 4020-5376
Demais Regiões 0800-0205376

Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin,
Hosted in Leroy Merlin Fourways Store, 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa
Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za